

# FLACHWAGEN | FLAT WAGON

Rilns | F40.185/186D



## Technische Daten | technical details

■ <b>Eigengewicht</b> Tare weight	Ca. 25 t Approx. 25 t	■ <b>Ladefläche</b> Load area	Ca. 49 m <sup>2</sup> /51,3 m <sup>3</sup> Approx. 49 m <sup>2</sup> /51.3 m <sup>3</sup>
■ <b>Radsatzlast</b> Axle load	22,5 t 22.5 t	■ <b>Ladelänge</b> Loading length	Ca. 18.504 mm/18.640 mm Approx. 18,504 mm/18,640 mm
■ <b>Abstand äußere Radsätze</b> Clearance: outer wheelsets	16.660 mm 16,660 mm	■ <b>Ladebreite</b> Loading width	Ca. 2.766 mm Approx. 2,766 mm
■ <b>Kleinsten Bogenhalbmesser</b> Min. curve radius	35 m	■ <b>Fußbodentyp</b> Floor type	Holzfußboden (Fichte, imprägniert), 45 mm Wooden floor (spruce, impregnated), 45 mm
■ <b>Bremse</b> Brake	CH-GP-A 16"/KE-GP 16"	■ <b>Fußbodenhöhe über SOK, unbeladen</b> Loading height above top of rail, unloaded	Ca. 1.235 mm Approx. 1,235 mm
■ <b>Sohlenkategorie</b> Brake block category	LL-Sohle LL brake block	■ <b>Bindeösen</b> Lashing lugs	4 Stk., 2x je Stirnwand 4 (2 per front wall)
■ <b>Zugvorrichtung &amp; statische Zugkraft</b> Drawgear & static tractive force	Geteilt, 850 kN Split, 850 kN	■ <b>Stirnwände</b> Front wall	2 Stk. Stärke: oben 4 mm, unten 6/7 mm 2 Thickness: 4 mm top, 6/7 mm bottom
■ <b>Dach</b> Roof	Planen-(Schnell-)Verdeck, beidseitig entriegelbar Geeignet für Einmannbetrieb (Fast-moving) tarpaulin cover, can be unlocked on either side Suitable for one-man operation		



Ein sehr flexibler, überall einsetzbarer Wagen. Der Rilns-Wagen ist mit Planen- (Schnell-) Verdeck ausgerüstet. Dieses zeichnet sich durch einfache Handhabung aus: Einmannbedienung, Leichtgängigkeit, Zentralverriegelung. In geöffnetem Zustand sind ca. 2/3 der Ladefläche freigelegt.

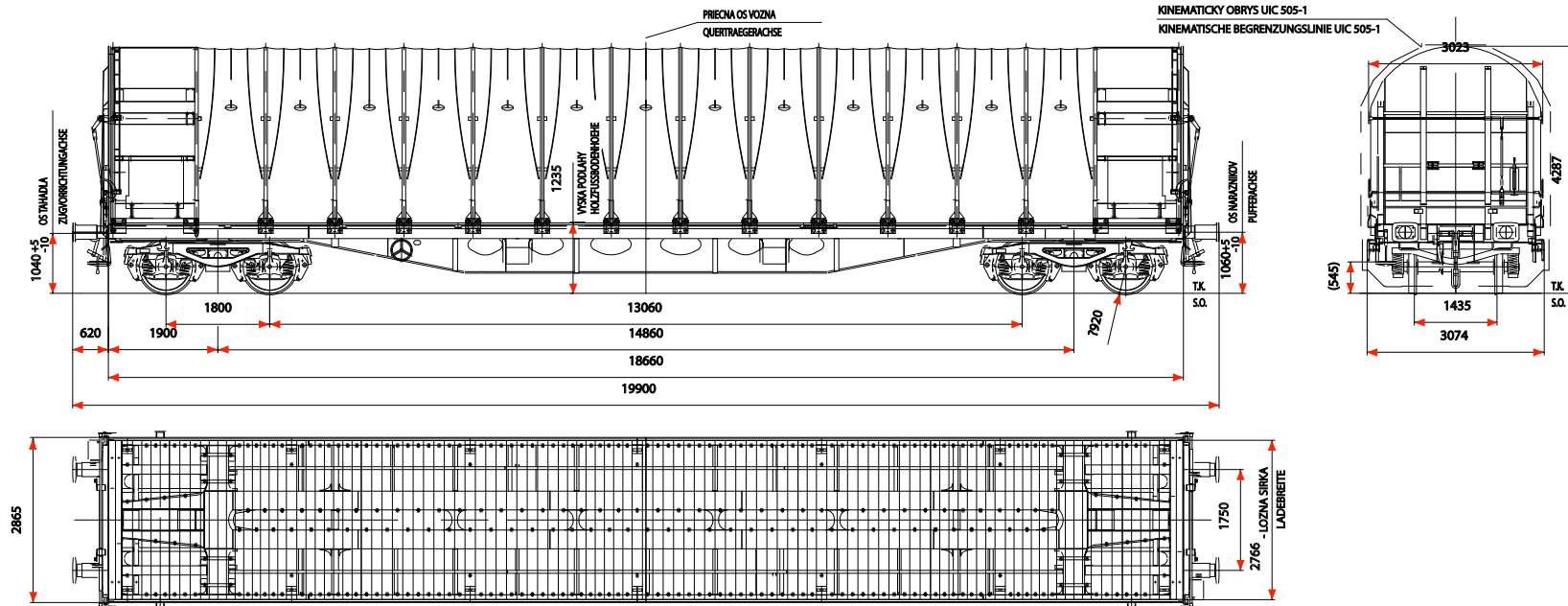
A very flexible railcar that can be used in numerous services. The railcar is equipped with a quick-opening tarpaulin cover which is remarkable for its ease of use. Its special features include: one man use, ease of opening and access, central locking system. When the cover is fully opened, 2/3rds of the total railcar length is fully accessible from above.

VTG Rail Europe GmbH  
Nagelsweg 34  
D-20097 Hamburg

Telefon +49 40 2354-0  
info@vtg.com  
www.vtg.com

# FLACHWAGEN | FLAT WAGON

Rilns | F40.185/186D



Lastgrenzen  
Load limits  
Charges limites

	A	B	C	D
S	39,0 t	47,0 t	57,0 t	65,0 t
SS	39,0 t	47,0 t	55,0 t	

	E
Bahn / railway / chemins de fer	75,0 t
Bahn / railway / chemins de fer	55,0 t

Einzellastenraster  
Concentrated Loading  
Charges concentrées

	m	t	
a-a	2	39,0	39,0
b-b	5	42,0	42,0
c-c	9	46,0	53,0
d-d	15	57,0	75,0
e-e	18	75,0	-